

English in Your Pocket



renovate

リフォームする

A: What are you doing these days?

B: We're **renovating** our house. We're updating our kitchen and bathroom.

A: 最近、どう？

B: 今、家のリフォーム中なんだ。
台所とお風呂を改築してるんだよ。

「リフォーム」は日本ではよく使われている言葉ですが、英語で reform は「改革する」「改変する」の意味。家の改築には使われません。「家をリフォームする」は、英語では “Houses are renovated.” または “...remodeled.” と言います。銀行やビジネス、組織などは reform されますし、“Criminals are reformed.” と言えば「犯罪者の更生」という意味になります。日本語のリフォームとはだいぶ違いますよね😊

👉 次回のポケット・イングリッシュは4月23日(月)です。どうぞお楽しみに！